

Message commun des commandants des Etats-Unis, du Royaume Uni et de la France à la commission de contrôle soviétique (18 juin 1953)

Légende: Le 18 juin 1953, les commandants des forces américaines, britanniques et françaises à Berlin-Ouest adressent à la commission de contrôle soviétique à Berlin-Est une note dans laquelle ils expriment leur indignation suite à l'intervention sanglante des troupes soviétiques pour mater les révoltes ouvrières à Berlin-Est et dans toute la République démocratique allemande (RDA).

Source: Bundesministerium für Gesamtdeutsche Fragen (Hrsg.). Juni-Aufstand, Dokumente und Berichte über den Volksaufstand in Ostberlin und in der Sowjetzone. Bonn: Deutscher Bundes-Verlag, 1953. 64 S. p. 68.

Copyright: (c) Traduction CVCE.EU by UNI.LU

Tous droits de reproduction, de communication au public, d'adaptation, de distribution ou de rediffusion, via Internet, un réseau interne ou tout autre moyen, strictement réservés pour tous pays.

Consultez l'avertissement juridique et les conditions d'utilisation du site.

URL:

http://www.cvce.eu/obj/message_commun_des_commandants_des_etats_unis_du_royaume_uni_et_de_la_france_a_la_commission_de_controle_sovietique_18_juin_1953-fr-3979e914-56aa-4558-aa19-b30a3ee0377e.html



Date de dernière mise à jour: 06/07/2016

Message commun des commandants des Etats-Unis, du Royaume-Uni et de la France à Berlin à la Commission de contrôle soviétique

18 juin 1953

En tant que commandants des secteurs français, britannique et américain de Berlin et au nom de l'ensemble de la Haute commission alliée, nous tenons à exprimer notre profonde préoccupation face à certains événements qui ont eu lieu ces derniers jours à Berlin.

Nous condamnons le recours irresponsable à la force militaire qui a eu pour résultat de tuer ou de blesser grièvement un grand nombre de citoyens de Berlin, y compris quelques-uns de nos propres secteurs.

Nous protestons contre les mesures arbitraires qui ont été prises par les autorités soviétiques et qui ont abouti à l'interruption du trafic entre les secteurs et de la libre circulation dans l'ensemble de Berlin.

Nous nions formellement que Willi Coettling, qui a été exécuté à la suite d'un simulacre de justice, ait été un agent provocateur sous les ordres des services secrets d'une puissance étrangère. Sa condamnation à mort et son exécution sous un prétexte dénué de fondement apparaissent à nos yeux comme des actes de brutalité qui vont choquer la conscience du monde.

En tant qu'autorité soviétique suprême dans le secteur soviétique de Berlin, vous partagez avec nous la responsabilité de garantir le bien-être et la liberté de la population de Berlin. C'est pourquoi nous demandons, dans l'intérêt de Berlin dans son ensemble, que les dures restrictions imposées à la population soient levées immédiatement et que la libre circulation à l'intérieur de Berlin soit rétablie.